

# Wall-Mount Adjuster 壁掛けアジャスター

## 取扱説明書

Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Bedienungsanleitung
Instruções de Operação
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning

Betjeningsvejledning
käyttöohjeet
Bruksanvisning
Instrukcja obsługi
Οδηγίες λειτουργίας
Kullanma Kilavuzu
Инструкция по эксплуатации
Инструкції з експлуатації
הוראות הפעלה

取扱い説明書
Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Bedienungsanleitung
Instruções de Operação
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning

Betjeningsvejledning
käyttöohjeet
Bruksanvisning
Instrukcja obsługi
Οδηγίες λειτουργίας
Kullanma Kilavuzu
Инструкция по эксплуатации
Инструкції з експлуатації
הוראות הפעלה

取扱い説明書
Operating Instructions
Mode d'emploi
Manual de instrucciones
Gebruiksaanwijzing
Bedienungsanleitung
Instruções de Operação
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning

Betjeningsvejledning
käyttöohjeet
Bruksanvisning
Instrukcja obsługi
Οδηγίες λειτουργίας
Kullanma Kilavuzu
Инструкция по эксплуатации
Инструкції з експлуатації
הוראות הפעלה

https://www.sony.net/

© 2023 Sony Corporation

日本語	日本語	
ご自分の安全を確保し、また物的損害を防ぐために本書の取扱いに関する注意事項をお読みください。		
壁掛けアジャスターを使用する前に	壁掛けアジャスターは、LCDディスプレイまたはLCDモニターに取り付ける壁掛けブラケットの位置を高精度中心位置に矯正します。A、ご使用の前に壁掛けアジャスターが正しく取り付けられるようにしてください。壁掛けブラケットは高精度で取り付けられていることが確認されています。LCDディスプレイまたはLCDモニターの説明書もご覧ください。	
壁掛けユニットを使う	Attach the Wall-Mount Attachment (supplied with the LCD Display or LCD Monitor) to the rear of the LCD Display or LCD Monitor (to make it parallel with the wall).	
壁掛けアジャスターのセットアップ	Attach the Wall-Mount Adjuster using the four screws supplied. Refer to the "Screw location" in the table.	
注記	•電動ドライバーを使用する場合、1.5 N・m (15 kgf・cm)のトルクを設定してください。•未使用の部品を、今後の使用のために必ず安全な場所に保管してください。本マニュアルを、将来参照できるように保管してください。	
高精度サイズ(インチ)	ネジの位置	壁掛けブラケットの位置
43	A	2
50	B	
55	C	
65	E	3
75	F	
85	G	4

https://www.sony.net/

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-75B240L / FW-75B235L / FW-75B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

A		

1		

2		

3		

4		

1		

2		

3		

4		

1		

2		

3		

4		

1.5 N・m/1.5 N・m (15 kgf・cm)

インストール:	Das LCD Display oder der LCD-Monitor kann mit einer geeigneten Wandhalterung (nicht mitgeliefert) an einer Wand montiert werden. Bei einigen größeren LCD-Displays oder LCD-Monitoren kann es erforderlich sein, den Tischständer zu entfernen; siehe die mit dem LCD-Display oder LCD-Monitor gelieferten Hinweise.	
Dimensiones (Aprox.) (ancho x alto x fondo) (mm) / (pulgadas)	W(A)L: 30 × 635 × 10 / 1 1/8 × 25 × 3/8 W(A)S: 30 × 415 × 10 / 1 1/8 × 16 1/8 × 3/8	
Peso (Aprox.) (g) / (oz)	W(A)L: 420 / 14.6 W(A)S: 280 / 9.6	
Nota	• El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.	
Nederlands	Lees eerst deze veiligheidsinstructies om uw persoonlijke veiligheid te garanderen en materiële schade te voorkomen.	
Voór gebruik van de wandmontageadapter	Deze wandmontageadapter corrigeert de verschuiving van de plaats van de wandmontagesteun ten opzichte van de middenpositie van scherm [A]. Bedenk eerst of u deze wandmontageadapter nodig hebt. Als u de wandmontagesteun niet ten opzichte van het scherm hoeft te centreren, dan hoeft u dit niet te doen.	
Gebruik van een wandmontagesteun	Het lcd-scherm of de lcd-monitor kan tegen een wandmontagesteun of LCD-Monitor niet geleverd wordt. De instructies die bij het lcd-scherm of de lcd-monitor zijn geleverd.	
Installatie van de wandmontageadapter	Oprekingen: • Bij gebruik van een elektrische schroevendraaier moet het moment op ongeveer 1,5 N・m (15 kgf·cm) worden ingesteld. • Bewaar de ongebruikte onderdelen op een veilig plaats voor toekomstig gebruik. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.	
Specifications	Screen grootte (inch) Plaats schroef Plaats van de wandmontagesteun	
43	A	
50	B	
55	C	
65	E	
75	F	
85	G	4

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L

FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L	FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-55B230L / FW-43B230L



Fest veggmonteringsfestet (følger med LCD-displayet eller LCD-skjermen) bak på LCD-displayet eller LCD-skjermen (for å gjøre den parallell med vegg).

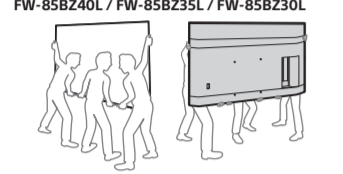
Fest veggmonteringsjusteringen med de fire medfølgende skruene. Se "Skruetyplassering" i tabellen.

Fest veggmonteringsbraketten (medfølger ikke) til veggmonteringsjusteringen. Se "Plassering av veggmonteringsbrakett" i tabellen.

Når LCD-displayet eller LCD-skjermen plasseres vertikalt, må Sony-lyggen plasseres i toppposisjonen.

**Før LCD-disp layet eller LCD-skjermen innstilles**
Ta hensyn til følgende når du innstiller LCD-displayet eller LCD-skjermen:

- Koble fra alle kabler når du bærer LCD-displayet eller LCD-skjermen.
- Bær LCD-displayet eller LCD-skjermen med et passende antall personer, større LCD-displayer eller LCD-skjermen krevet to eller flere personer (tre eller flere personer for FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L).
- Korrigerig av hendenes plassering når LCD-displayet eller LCD-skjermen bæres, er svært viktig for sikkerhet og for å unngå skader.



**FW-75B240L / FW-75B235L / FW-75B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-50B230L / FW-43B230L**



**FW-75B240L / FW-75B235L / FW-75B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-50B230L / FW-43B230L**

**Velk (ca.) (g)**
**WA(L):** 420
**WA(S):** 280

**Merknader**

- Design og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

## Polski

Należy przeczytać niniejsze instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w celu zapewnienia właściwej bezpieczeństwa i uniknięcia szkód materiałnych.

**Przed użyciem regulatora ściennego**
Regulator montażu nściennego służy do korpyowania przesunięcia uchwyty ściennego w stosunku do środkowego potencjana ekranu [A].
Przed skorzystaniem z tego regulatora ściennego należy rozważyć, czy jest on potrzebny. Jego zastosowanie nie jest konieczne, jeśli nie ma potrzeby ustawienia uchwyty ściennego na środku ekranu.

**Montaż z użyciem uchwyty ściennego**
Wyświetlacz LCD lub monitor LCD można zamocować na ścianie z użyciem uchwyty ściennego (nie należy do wyposażenia). Niektóre większe wyświetlacze LCD lub monitory LCD mogą wymagać zdemontowania podstawy bloku; należy zapoznać się z instrukcjami dostarczonymi z wyświetlaczem LCD lub monitorem LCD.

### Zakładanie regulatora ściennego

- Uwaga**
  - W przypadku stosowania wkrętkarki ustaw moment dokręcenia na ok.1,5 N·m (15 kgf·cm).
  - Przechować niezucięte elementy w bezpiecznym miejscu w celu ich użycia w przyszłości. Należy zachować tę instrukcję w celu wykorzystania w przyszłości.

Wielkość ekranu (cale)	Lokalizacja śruby	Lokalizacja uchwyty ściennego
43	A	2
50	B	
55	C	
65	E	3
75	F	
85	G	4

**Lokalizacja śruby**
Podczas instalowania regulatora ściennego na wyświetlacz LCD lub monitorze LCD.

**Instalacja:**
Zapnij się z przewodnikiem ustawień dołączonym do wyświetlacza LCD lub monitora LCD wraz z niniejszą instrukcją.

**[1]**
Odkręć śruby z tylnego panelu wyświetlacza LCD lub monitora LCD.

- Uwaga**
  - W przypadku osób korzystających z wyświetlacza LCD lub monitora LCD z ekranem o rozmiarze 55/65/75/85. Zachowaj te śruby w celu zamocowania regulatora ściennego w kroku **[3]**.

**[2]**
Przyjmouci uchwyty ścienny (dostarczony z wyświetlaczem LCD lub monitorem LCD) zbytu wyświetlacza LCD lub monitora LCD (aby ustawić go równoległe do ściany).

**[3]**
Przyjmouci regulator ścienny za pomocą czterech dostarczonych śrub.

**[4]**
Przyjmouci uchwyty ścienny (nie należy do wyposażenia) do regulatora ściennego. Patrz sekcja „Lokalizacja uchwyty ściennego” w tabeli.

W przypadku ustawiania wyświetlacza LCD lub monitora LCD w pionie logo Sony musi znajdować się u góry.

**Przed ustawieniem wyświetlacza LCD lub monitora LCD**

Podczas ustawiania wyświetlacza LCD lub monitora LCD należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Na czas prznoszenia wyświetlacza LCD lub monitora LCD należy odłączyć wszystkie kable.
- Wyświetlacz LCD lub monitor LCD należy przenosić w odpowiednią liczbę osób; większe wyświetlacze LCD lub monitory LCD wymagają udziału dwóch lub więcej osób (trzech lub więcej w przypadku modelu FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L).

### Технича характеристика

**Διοστάσεις (περίπου) (π x υ x β) (mm)**
**WA(L):** 30 × 635 × 10
**WA(S):** 30 × 415 × 10

**Βάρος (περίπου) (g)**
**WA(L):** 420
**WA(S):** 280

**Σημείωση**

- Ο σχεδιασμός και τα τεχνικά χαρακτηριστικά υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

### Türkçe

Kişisel güvenliğinizi sağlamak ve maddi hasarı önlemek için Lüften bu güvenlik talimatlarını okuyun.

**Duvar Aski Ayarlayıcı Kullanmadan Önce**
Bu Duvar Aski Ayarlayıcı, Duvar Aski Aparatın konumunun objetini [A] ekranın orta konumuna diziltilir. Lüften bu Duvar Aski Ayarlayıcı kullanmadan önce kullanım kılavuzlarımızın gerektirdiği düğünün. Duvar Aski Aparatını ekranın ortasına koymanız gerekmektedir buna kulananız da gerekmektedir.

**Duvar Aski Aparatı Kullanımı**
LCD Ekran veya LCD Monitör, bir Duvar Aski Aparatı (ürünüle birlikte verilmez) kullanılarak duvara monte edilebilir. Daha büyük boyutlu bazlı LCD Ekranlar veya LCD Monitörler, Masaüstü Standının çıkarılması gerekmektedir; LCD Ekran veya LCD Monitör ile birlikte verilen talimatlara bakın.

### Duvar Aski Ayarlayıcının Ayarlanması

**Not**

- Elektrikli tornavida kullanıyorsanız, torku yaklaşık 1,5 N·m (15 kgf·cm) olarak ayarlayın.
- Kullanılmayan parçaları daha sonra kullanmak için güvenli bir yerde depolayın. Bu kilitavuzu daha sonra başyuvamak için saklayın.

Ekran Boyutu (inç)	Vida konumu	Duvar Aski Aparatı konumu
43	A	2
50	B	
55	C	
65	E	3
75	F	
85	G	4

**Vida konumu**
LCD Ekran veya LCD Monitör
Duvar Aski Ayarlayıcı monte edersen.

**Montaj:**
Lüften bu kılavuzla, LCD Ekran veya LCD Monitör ile birlikte verilen Kurulum Kılavuzuna bakın.

**[1]**
Vidaları LCD Ekran veya LCD Monitörünün arkasından sökün.

**Not**

- 55/65/75/85 ekran boyutlu LCD Ekran veya LCD Monitör kullandığınız için. Lüften adm [3]’te bu Duvar Aski Ayarlayıcıyı sabitlemek için bu vidaları saklayın.

**[2]**
Duvar Aski Aparatını (LCD Ekran veya LCD Monitör ile birlikte verilen) LCD Ekran veya LCD Monitörün arkasına takın (duvarla paralel hale getirmek için).

**[3]**
Ürünüle birlikte verilen dört vidayı kullanarak Duvar Aski Ayarlayıcıyı takın. Tablodaki "Vida konumu"na bakın.

**[4]**
Duvar Aski Aparatını (ürünüle verilmez) Duvar Aski Ayarlayıcıya tutturun. Tablodaki "Duvar Aski Aparatı konumu"na bakın.

LCD Ekran veya LCD Monitörü dikey olarak konumlandırırken Sony logo işaretini üst konuma ayarlanmalıdır.

**LCD Ekran veya LCD Monitörün kurulumunu yapmadan önce**

LCD Ekran veya LCD Monitörün kurulumunu yaparken aşağıdakiyle dikkate alınmanızdan emin olun:

- LCD Ekran veya LCD Monitörü taşıırken tüm kabloları ayarın.
- LCD Ekran veya LCD Monitörü yeterli sayıda kişiyle taşıyın; daha büyük boyutlu LCD Ekranlar veya LCD Monitörleri taşımayın. İki veya daha fazla kişi gerektirir (FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L için üç veya daha fazla kişi).
- LCD Ekran veya LCD Monitörü taşıırken ellerin doğru yerleştirilmesi, güvenlik ve hasar görmemesi açısından çok önemlidir.

<b>FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L</b>
<span></span>
<b>FW-75B240L / FW-75B235L / FW-75B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-50B230L / FW-43B230L</b>
<span></span>
<b>FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L</b>
<span></span>
<b>FW-75B240L / FW-75B235L / FW-75B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-50B230L / FW-43B230L</b>
<span></span>

**FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L / FW-65B240L / FW-65B235L / FW-65B230L / FW-55B240L / FW-55B235L / FW-55B230L / FW-50B230L / FW-43B230L**

**Velk (ca.) (g)**
**WA(L):** 420
**WA(S):** 280

**Not**

• Tasarım ve spesifikasyonlarda bilgi veremeksizin değişiklik yapılabilir.

Українська
Щоб убезпечити власне життя й здоров'я та запобігти пошкодженню майна, уважно прочитайте ці інструкції з техніки безпеки.
<b>Перш ніж починати користуватися регулятором настінного кріплення</b> <p>Регулятор настінного кріплення коригує зсув кронштейна для настінного кріплення до центрального положення екрану [A]. Перед заступанням подумайте, чи дійсно використання цього регулятора настінного кріплення, якщо немає потреби встановлювати кронштейн для настінного кріплення по центру екрану, не використовувajte його.</p>
<b>Використання кронштейна для настінного кріплення</b> <p>PK екран або PK монітор можна встановити на стіну за допомогою відповідного кронштейна для настінного кріплення (не входит до комплекту постачання). Для двох PK екранів або PK моніторів більшого розміру, можливо, потрібно буде зняти настінну підлогу; перевірinite додані до PK екрана або PK монітора інструкції.</p>
<b>Налаштування регулятора настінного кріплення</b>
<b>Примітка</b> <ul style="list-style-type: none"><li>У разі використання електричної вилкирику задайте кутильний момент приблизно 1,5 Н·м (15 кгтс·см).</li></ul>
<b>Технічна характеристика</b>
<b>Примітка:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>У разі використання електричної вилкирику задайте кутильний момент приблизно 1,5 Н·м (15 кгтс·см).</li></ul>

Українська
Щоб убезпечити власне життя й здоров'я та запобігти пошкодженню майна, уважно прочитайте ці інструкції з техніки безпеки.
<b>Перш ніж починати користуватися регулятором настінного кріплення</b> <p>Регулятор настінного кріплення коригує зсув кронштейна для настінного кріплення до центрального положення екрану [A]. Перед установкой определите, есть ли необходимость в данном регулировочном приспособлении. Если крепление кронштейна для настінной установки к центральной части экрана не требуется, данное регулировочное приспособление не понадобится.</p>
<b>Використання кронштейна для настінного кріплення</b> <p>PK екран або PK монітор можна встановити на стіну за допомогою відповідного кронштейна для настінного кріплення (не входит до комплеку постачання). Для двох PK екранів або PK моніторів більшого розміру, можливо, потрібно буде зняти настінну підлогу; перевірните додані до PK екрана або PK монітора інструкції.</p>
<b>Налаштування регулятора настінного кріплення</b>
<b>Примітка</b> <ul style="list-style-type: none"><li>У разі використання електричної вилкирику задайте кутильний момент приблизно 1,5 Н·м (15 кгтс·см).</li></ul>
<b>Технічна характеристика</b>
<b>Примітка:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>У разі використання електричної вилкирику задайте кутильний момент приблизно 1,5 Н·м (15 кгтс·см).</li></ul>

### Использование кронштейна для настінной установки

При использовании электрической отвертки задайте момент затяжки, равный приблизительно 1,5 Н·м (15 кгтс·см).

- Храните неиспользованные детали в надежном месте, чтобы в будущем их можно было использовать. Сохраните это руководство для обращения к нему в дальнейшем.

<b>Размер экрана (дюймов)</b>	<b>Расположения винтов</b>	<b>Расположение кронштейна для настінной установки</b>
43	A	2
50	B	
55	C	
65	E	3
75	F	
85	G	4

**Расположение винтов**
В процессе установки регулировочного приспособления для настінной установки на ЖК Дисплей или ЖК Монитор.

<b>Размер экрана (дюймов)</b>	<b>Расположение винтов</b>	<b>Расположение кронштейна для настінной установки</b>
43	A	2
50	B	
55	C	
65	E	3
75	F	
85	G	4

**Расположение винтов**
В процессе установки регулировочного приспособления для настінной установки на ЖК Дисплей или ЖК Монитор.

**Установка:**
См. руководство по установке, включенное в комплект ЖК Дисплея или ЖК Монитора вместе с настонщим руководством.

**[1]**
Извлеките винты из задней панели ЖК Дисплея или ЖК Монитора.

**Примечание**

- Для пользователей ЖК Дисплея или ЖК Мониторов с размером экрана 55/65/75/85 дюймов. Сохраните винты для фиксации регулировочного приспособления для настінной установки на этапе **[3]**.

Если PK экран або PK монитор розташовувати вертикально, логотип Sony повинен перебувати у верхній частині.

**Перед налаштуванням PK екрана або PK монітора**
Під час встановлення регулятора настінного кріплення на PK екран або PK монітор.

**[1]**
Відкрутіть гвинти з задньої панелі ЖК Дисплея або PK монітора.

**Примітка**

- Для користувачів PK екранів або PK моніторів із розміром екрана 55/65/75/85. Зберігайте ці гвинти для кріплення регулятора настінного кріплення у кроці **[3]**.

**Прикріпіть настінне кріплення** (додається до PK екрана або PK монітора) до задньої панелі PK екрана або PK монітора (заб кріплення було паралельне до стіни).

**[2]**
Прикріпіть гвинти із задньої панелі PK екрана або PK монітора.

**[3]**
З допомогою чотирьох гвинтів, що додаються, прикріпіть регулятор настінного кріплення. Перегляньте розділ «Розташування гвинтів» у таблиці.

**[4]**
Прикрідайте кронштейн для настінного кріплення (не входит до комплекту постачання) до регулятора настінного кріплення. Перегляньте розділ «Розташування кронштейна для настінного кріплення» в таблиці.

Якщо PK екран або PK монітор розташовувати вертикально, логотип Sony должен быть направлен вверху.

**Перед установкой ЖК Дисплея или ЖК Монитора**

В процессе установки ЖК Дисплея или ЖК Монитора следуйте приведенным указаниям:

- Перед тем, как переносить ЖК Дисплей или ЖК Монитор, отсоедините все кабели.
- Для переноски ЖК Дисплея или ЖК Монитора необходимо достаточное количество людей; для переноски ЖК Дисплея или ЖК Монитора большего размера требуется два или более человек (для моделей FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L требуется три или более человек).
- В целях безопасности и во избежание повреждения изделия крайне важно правильно расположить руки в процессе переноски ЖК Дисплея или ЖК Монитора.

**FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L**

**Размеры (прибл.) (ш x в x г) (мм)**
**WA(L):** 30 × 635 × 10
**WA(S):** 30 × 415 × 10

**Вага (прибл.) (г)**
**WA(L):** 420
**WA(S):** 280

**Примітка**

- Зовнішній вигляд і технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

Технича характеристика
<b>Размеры (прибл.) (ш x в x г) (мм)</b> <b>WA(L):</b> 30 × 635 × 10 <b>WA(S):</b> 30 × 415 × 10
<b>Масса (прибл.) (г)</b> <b>WA(L):</b> 420 <b>WA(S):</b> 280
<b>Примечание</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.</li></ul>

Українська
Щоб убезпечити власне життя й здоров'я та запобігти пошкодженню майна, уважно прочитайте ці інструкції з техніки безпеки.
<b>Перш ніж починати користуватися регулятором настінного кріплення</b> <p>Регулятор настінного кріплення коригує зсув кронштейна для настінного кріплення до центрального положення екрану [A]. Перед установкой определите, есть ли необходимость в данном регулировочном приспособлении. Если крепление кронштейна для настінной установки к центральной части экрана не требуется, данное регулировочное приспособление не понадобится.</p>
<b>Використання кронштейна для настінного кріплення</b> <p>PK екран або PK монітор можна встановити на стіну за допомогою відповідного кронштейна для настінного кріплення (не входит до комплеку постачання). Для двох PK екранів або PK моніторів більшого розміру, можливо, потрібно буде зняти настінну підлогу; перевірните додані до PK екрана або PK монітора інструкції.</p>
<b>Налаштування регулятора настінного кріплення</b>
<b>Примітка</b> <ul style="list-style-type: none"><li>У разі використання електричної вилкирику задайте кутильний момент приблизно 1,5 Н·м (15 кгтс·см).</li></ul>
<b>Технічна характеристика</b>
<b>Примітка:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>У разі використання електричної вилкирику задайте кутильний момент приблизно 1,5 Н·м (15 кгтс·см).</li></ul>

Обов'язково збережіть невикористані комплектні частини в безпечному місці на випадок, якщо вони знадобляться в майбутньому. Збережіть цей посібник для використання в майбутньому.

<b>Розмір екрана (дюйми)</b>	<b>Розташування гвинтів</b>	<b>Розташування кронштейна для настінного кріплення</b>
43	A	2
50	B	
55	C	
65	E	3
75	F	
85	G	4

**Розташування гвинтів**
Під час встановлення регулятора настінного кріплення на PK екран або PK монітор.

**Встановлення:**
Користуйтеся посібником із налаштування PK екрана або PK монітора разом із цим посібником.

**[1]**
Викрутіть гвинти із задньої панелі PK екрана або PK монітора.

**Примітка**

- Для користувачів PK екранів або PK моніторів із розміром екрана 55/65/75/85. Зберігайте ці гвинти для кріплення регулятора настінного кріплення у кроці **[3]**.

**[2]**
Прикріпіть настінне кріплення (додається до PK екрана або PK монітора) до задньої панелі PK екрана або PK монітора (щоб кріплення було паралельне до стіни).

**[3]**
З допомогою чотирьох гвинтів, що додаються, прикріпіть регулятор настінного кріплення. Перегляньте розділ «Розташування гвинтів» у таблиці.

**[4]**
Прикрідайте кронштейн для настінного кріплення (не входит до комплекту постачання) до регулятора настінного кріплення. Перегляньте розділ «Розташування кронштейна для настінного кріплення» в таблиці.

Якщо PK екран або PK монітор розташовувати вертикально, логотип Sony повинен перебувати у верхній частині.

**Перед налаштуванням PK екрана або PK монітора**
Під час налаштування PK екрана або PK монітора обов'язково враховуйте таке:

- Відкрутіть всі кабелі, коли переносите PK екран або PK монітор.
- Перенесіть PK екран або PK монітор повинна відповідна кількість людей; для перенесення PK екрана або PK монітора більшого розміру потрібно двоє або більше людей (трьох або більше для моделей FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L).
- Правильне розташування рук під час перенесення PK екрана або PK монітора є дуже важливим для безпеки та запобігання пошкодженню.

**FW-85B240L / FW-85B235L / FW-85B230L**

**Размеры (прибл.) (ш x в x г) (мм)**
**WA(L):** 30 × 635 × 10
**WA(S):** 30 × 415 × 10

**Вага (прибл.) (г)**
**WA(L):** 420
**WA(S):** 280

**Примітка**

- Зовнішній вигляд і технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

**Технічні характеристики**

Технічні характеристики
<b>Размеры (прибл.) (ш x в x г) (мм)</b> <b>WA(L):</b> 30 × 635 × 10 <b>WA(S):</b> 30 × 415 × 10
<b>Масса (прибл.) (г)</b> <b>WA(L):</b> 420 <b>WA(S):</b> 280
<b>Примітка</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Зовнішній вигляд і технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.</li></ul>

**קרנה**
גודל מסך (נ"מ)
**WA(L):** 30 × 635 × 10
**WA(S):** 30 × 415 × 10

**משקל (נ"מ)**
**WA(L):** 420
**WA(S):** 280

**הערות**

- יש לשמור על הרכיבים שאינם בשימוש כדי למנוע פגמים.

**[2]**
חבר את המותאם למתלה הקירי באמצעות ארבעת הברגים שסופקו.

**[3]**
חבר את המותאם למתלה הקירי באמצעות ארבעת הברגים שסופקו.

**[4]**
חבר את מתלה הקירי (לא מסופק) אל המותאם למתלה הקירי.

יש לעיין בסעיף "מיקומם בורג" בטבלה.

פנל ה-LCD או מסך ה-LCD אינם צריכים להתקן אוביט של צג ה-LCD או מסך ה-LCD, כי סימן ה-LCD אינו מסתיר את המסך.

**לפני התקנת צג ה-LCD או מסך ה-LCD**
יש לקחת בחשבון את הדברים הבאים בעת התקנת צג ה-LCD או מסך ה-LCD:

- יש לשמור